

**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 30 (1940)

**Heft:** 8

**Rubrik:** Berner Wochenchronik

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Berner Wochenchronik

## Bernerland

- 13. Februar. Die Sekundarschule Köniz veranstaltet auch dieses Jahr **Schulbesuchstage** für Eltern, anstelle der früheren Schulexamen.
- Das **Kriegernährungsamt** teilt dem Kanton Bern zum **Mehranbau** zu: 30 Wagen Weizkabis, 10 Wagen Rotkabis, 10 Wagen Wiz, 15 Wagen Speiserübl, 30 Wagen Zwiebeln.
- Der in **Gampelen** verstorbene alt **Großrat** **Fritz Gyger** vermachte der Kirchgemeinde und der Schulgemeinde Gampelen, dem Krankenhaus des Amtes Erlach, dem Mädchenversorgungsheim Brüttelen und der Anstalt für Epileptische Tschugg je Fr. 1000.
- 14. In **Kandersteg** wird im neuen Posthaus eine **automatische Telefonzentrale** in Betrieb genommen.
- In **Ziegelried** bei Schüpfen wird ein 74jähriger Landwirt durch ein umstürzendes Pferdefuhrwerk zutode gedrückt.
- Zum **Präsidenten der Berner Kantonalbank** wird **Prof. Dr. Richard König** ernannt.
- **Großhöchstetten** meldet den ersten **Starenbesuch**.
- An der **Universität**, philosophische Fakultät I, wird Oberstleutnant **E. Schumacher** ein Lehrauftrag für das Gebiet der **Militärwissenschaft** erteilt.
- Der **Gemeinderat** in **Brienz** beauftragt die **Kriegsfürsorgekommision**, bedürftigen Bürgern pachtweise **Kartoffel- und Gemüseland** zur Verfügung zu stellen.
- Auf der **Bütschegg** bei **Adelboden** wird im Chalet einer **Auslandsfamilie** eingebrochen. Dem Einbrecher fallen die **Kriegsvorräte**, sowie Silber und Wäsche in die Hände.
- Am **Südabhang** des **Harder** bei **Interlaken** lösen sich **gewaltige Felsblöcke** und durchschlagen Dächer und Wände von Gebäuden.
- Ein in **Erlenbach** ansässiger Herr schenkt dem Zürcher Zoo drei **Alpendohlen** aus dem Simmental.
- Im **Ried** bei **Lanzenhäusern** brennt ein Bauernhaus ab, wobei drei Kälber und Geflügel in den Flammen bleiben.
- Der **Staat Bern** nimmt den **Ausbau** der **Simmentalstraße** vor: Vom **Weihenbächli**-**Bäuertweidli** in den Gemeinden **Oberwil**, **Bottigen** und **Zweifelden**; Neubau der Brücken über die **Simme** in **Laubegg** und **Garstatt**; ferner der **Zweifelden-Saanenstraße** in der Gemeinde **Zweifelden**.
- In **Saanen** verzeichnet das **Zivilstandsamt** im Monat Januar **elf Todesfälle und zwei Geburten**.
- 16. Der **Negierungsrat** genehmigt ein Reglement über die **Ausgleichskasse** für das Personal der kantonalen Verwaltung und der Staatsanstalten.
- Der **Verband für Naturalverpflegung** des Amtes **Burgdorf** meldet einen erheblichen Rückgang der Zahl der Wanderer als Folge der Mobilmachung.
- In **Bolliken** wird in die Güterexpedition ein **Einbruch** vollzogen.
- In **Helgisried** muß die Schule wegen mehreren **Scharlachfällen** geschlossen werden.
- Eines der vier **Motorschiffe**, die während der **Landi** ihren Dienst versahen, wird für den **Thunersee** angekauft.

- Die **Arbeitslosigkeit** ist im Kanton Bern gegenüber dem Vorjahr um 60 Prozent zurückgegangen.
- Die **Wasserversorgung** in den **Freibergen** ist in der **Hauptfase** beendigt, sodaß viele Gemeinden bereits Wasser abgeben können.
- 17. † **Pfarrer Alfred Barraud** in **Niederbipp**, im Alter von 53 Jahren.
- Auf der sogenannten **Matte** am **Längenberg** geraten vier **Stisfahrer** in eine **Lawine**, wobei die 26jährige **Dora Egger** aus **Bolligen** den Tod findet.
- An der Kirche in **Lauterbrunnen** wird zum Andenken an den verstorbenen ehemaligen Kommandanten der alten III. Division, **Fritz Gerth**, eine **Bronzetafel** angebracht.

## Stadt Bern

- 12. Februar. In der **Schweizerischen Landesbibliothek** wird eine **Ausstellung** „**Die Schweiz vor hundert Jahren**“ eröffnet.
- 14. Am **Berner Münster** werden eine Reihe von **Sicherungsarbeiten** zum Schutze der künstlerischen Werte des Baues durchgeführt.
- 15. Im Monat Dezember sind in Bern **88 Geburten** gegen **129 Todesfälle** gemeldet. Schon seit längerer Zeit kann von keinem Geburtenüberschuss gemeldet werden.
- Bern zählt auf Ende des abgelaufenen Jahres eine **Wohnbevölkerung** von 124,115 Personen. Der **Zuwachs** im Laufe des Jahres beträgt 2139 Personen.
- Die Täterschaft verschiedener **Einbrüche**, die seit dem September in Bern und Umgebung vorkamen, kann eingebrochen werden. Es sind drei vorbestrafte Gewohnheitsverbrecher.
- 16. Der **Berner Stadtrat** bewilligt: die **Neuerrichtung** einer **Hauptlehrerstelle** an der **Gewerbeschule**; den **Neubau** einer **Alarmzentrale** für die **Luftschutzorganisation**; die **Erstellung** einer **unterirdischen Transformerstation** an der **Schwarzenburgstrasse**; einen Beitrag von Fr. 1200 an die **Einwohnergemeinde Bolligen** zur **Freihaltung** des **Bantigergipfels**.
- 17. Der **Korporationenkonvent** der Universität Bern vendet den Betrag von Fr. 700.—, der für den traditionellen **Fackelumzug** vorgesehen ist, der **Soldatenfürsorge** und der **Finnlandhilfe** zu.

**J. HIRTER & CO.**

TELEPHON 20123

Kohlen — Koks — Holz — Heizöl